課程名稱★和西班牙人學語言看文化

課程屬性 |語言與文化

課程編號

1031-4298

授課老師 |陳姿宇 (及Jose Milara等老師)

最高學歷/高雄第一科技大學/行銷與流通系、文藻外語學院西班牙文系

相關學經歷/ 高雄野鳥學會活動企劃

西班牙Asermun文化志工

交通部觀光局外語接待志工

國合會泰北建華高中志工老師

台南社大、高雄社大西班牙文講師

西班牙文翻譯人員

證照:交通部觀光局英文導遊、英文領隊

已出版譯作: 71隻小羊踢足球 ISBN: 9789578950368

西班牙與葡萄牙經典酒莊巡禮:探訪千年葡萄酒產區,品味醇美名酒,一場微

醺的酒食·人文之旅 ISBN: 9789863597179

現職/西班牙文教學、華語教學、西文英文翻譯

每週五晚上07:00-09:50 第一次上課日期 2014年04月25日(星期五) 上課時間

課程理念



關於這一門課:

1. 為什麼想開這門課?希望帶領學員共同學習甚麼

關於西班牙,你擁有什麼想像呢?

是航海帝國?是翩翩起舞佛朗明哥? 是華麗阿拉伯庭院? 還是創意無限高地建築?

西班牙擁有海洋的包容性,不同的面貌都蘊藏在文字裡。西班牙文是世界上第二大語言,由字母 基礎開始,循序漸進教導生活會話,並能實際運用在生活上。這堂課不只學語言,介紹西班牙文 化與不同的價值觀念、節慶,與學員們做進一步探討。

〈客座講師〉 Jose Milara

博士 加泰隆尼亞理工大學(la universidad de politencia Cataluna)

生態建築學所博士候選人

安達魯西亞國際大學(la Universidad internacional de 碩士 Andalucia) 再生能源&永續環境所畢

大學 塞維亞大學(la Universidad de Sevilla) 建築系畢

2. 修此門課需具備什麼條件?

沒有西文基礎、對西班牙文有興趣的學員

3. 上課的方式是怎麼進行的?學生可以有什麼收穫?

前六週給學員西班牙文的基礎與觀念,分組進行會話練習、討論西文、英文和中文的不同之處,觀念的反思,後六週客座講師JOSE

MILARA帶領我們認識鮮為人知的西班牙節慶,配合影片、單字練習來探討西班牙文化。

透過此堂課程,主要目的是讓學員們到西語系國家,能夠使用簡單對話旅行並了解文化差異。

4. 如何取得學分? (評量方式)

出席率50%

課堂討論 20%

期末會話 20%

課後複習 10%

5. 備註&推薦書目

【停課公告】

103年4月4日(五)婦幼節、103年4月5日(六)、103年6月2日(一)端午節停課一堂,課程順延!

招生人數 35 人(若非課程特殊需求,每班招收人數至少 35 人。)

學分收費 2 學分 2000 元 (12 週課程/一次上課 3 小時)

週次	上課日期	課程主題	課程內容
1	2014-04-25 晚上07:00~09:50	Hola, español 你好,西班牙文 !	認識西班牙與其西語系國家,了解西班牙語構造:字母、字型與發音練習。 與學員對話:西班牙語和國語發音哪裡不同?
2	2014-05-02 晚上07:00~09:50	Saludos 如何打招呼?	西班牙人如何打招呼? 為學員取個西文名字,學習打招呼簡短對話。 與學員對話:西班牙人和臺灣人打招呼的差異?
3	2014-05-09 晚上07:00~09:50	Nacionalidad 你從哪裡來?	西班牙人面對世界。世界地圖簡介,國家/國籍單字、形容詞陰陽性使用。 與學員對話:西班牙人與臺灣人面對世界
4	2014-05-16 晚上07:00~09:50	Profesión 我的職業	西班牙人面對工作。職業單字、外表形容詞, Ser + Estar 用法。 與學員對話:職業價值不分貴賤,西班牙人面對工作這麼說?
5	2014-05-23 晚上07:00~09:50	Pregunta 發問這麼說	西班牙人發問,針對疑問詞使用、問句結構和數字說法。 與學員對話:西班牙語和英語的相似之處?
6	2014-05-30 晚上07:00~09:50	Tiempo 如何利用時間?	面對時間觀念西班牙人這樣說?時間會話練習。 與學員對話:西班牙人和台灣人面對時間的文化差異?
7	2014-06-06 晚上07:00~09:50	Mi familia 我的家庭	影片時間:18道愛滋味(18 comidas)。家庭成員單字教學。 與學員對話:西班牙人面對家庭衝突探討與面對愛情觀念
8	2014-06-13 晚上07:00~09:50	El Jarramplas 蘿蔔狂歡節	本週開始將進行一系列西班牙慶典介紹:本週介紹位於埃斯特雷瑪度拉自治區才有的蘿蔔狂歡節,拿著白蘿蔔來驅逐鬼怪。
9	2014-06-20 晚上07:00~09:50	Semana Santa 聖週	聖週又稱復活節,塞維亞的子民們為了紀念聖母和耶穌基督。 開始進行一場嚴肅又莊嚴的遊行。想看聒噪的西班牙人靜下來? 來到聖週準沒錯了!
10	2014-06-27 晚上07:00~09:50	San Jorge 聖喬治節	在巴塞隆納有個聖喬治節,是加泰隆尼亞區的情人節。相傳在 這天男生會送女生一朵玫瑰花,而女生會送男生一本書來 相互表達愛意。
11	2014-07-04	San Fermín	熱情奔放是奔牛節的代名詞,每年七月總會吸引成千上萬遊客

	晚上07:00~09:50		來到潘普洛納奔。到底奔牛節有什麼特殊吸引力?讓人即使冒著受傷的危險也要被牛追著跑?
12	2014-07-11	La Tomatina	過剩的番茄被西班牙人拿來砸,起源已不可考究,西班牙人享
	晚上07:00~09:50	蕃茄節,結業	受被蕃茄洗禮的滋味,於是蕃茄節一年復一年舉行。